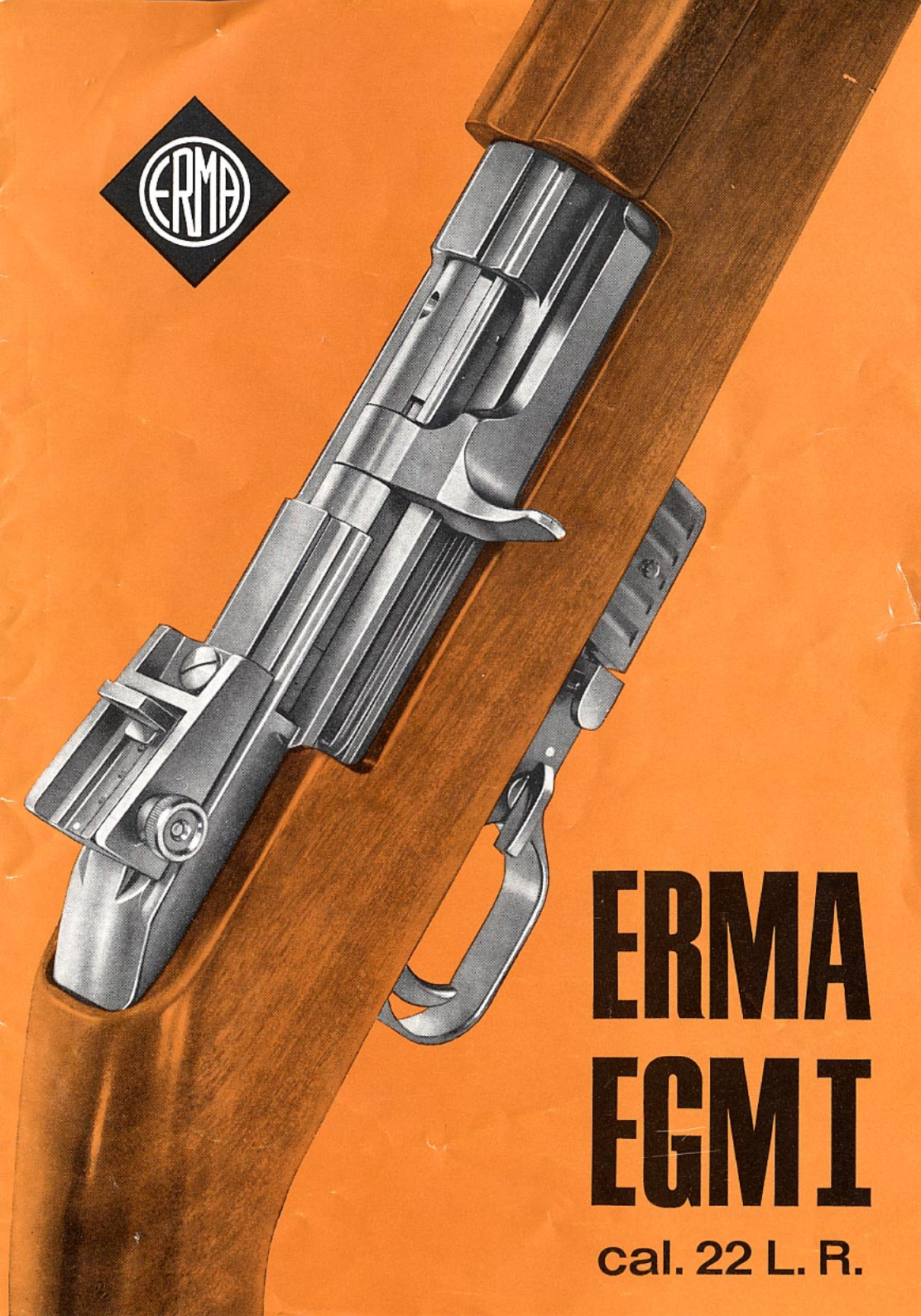
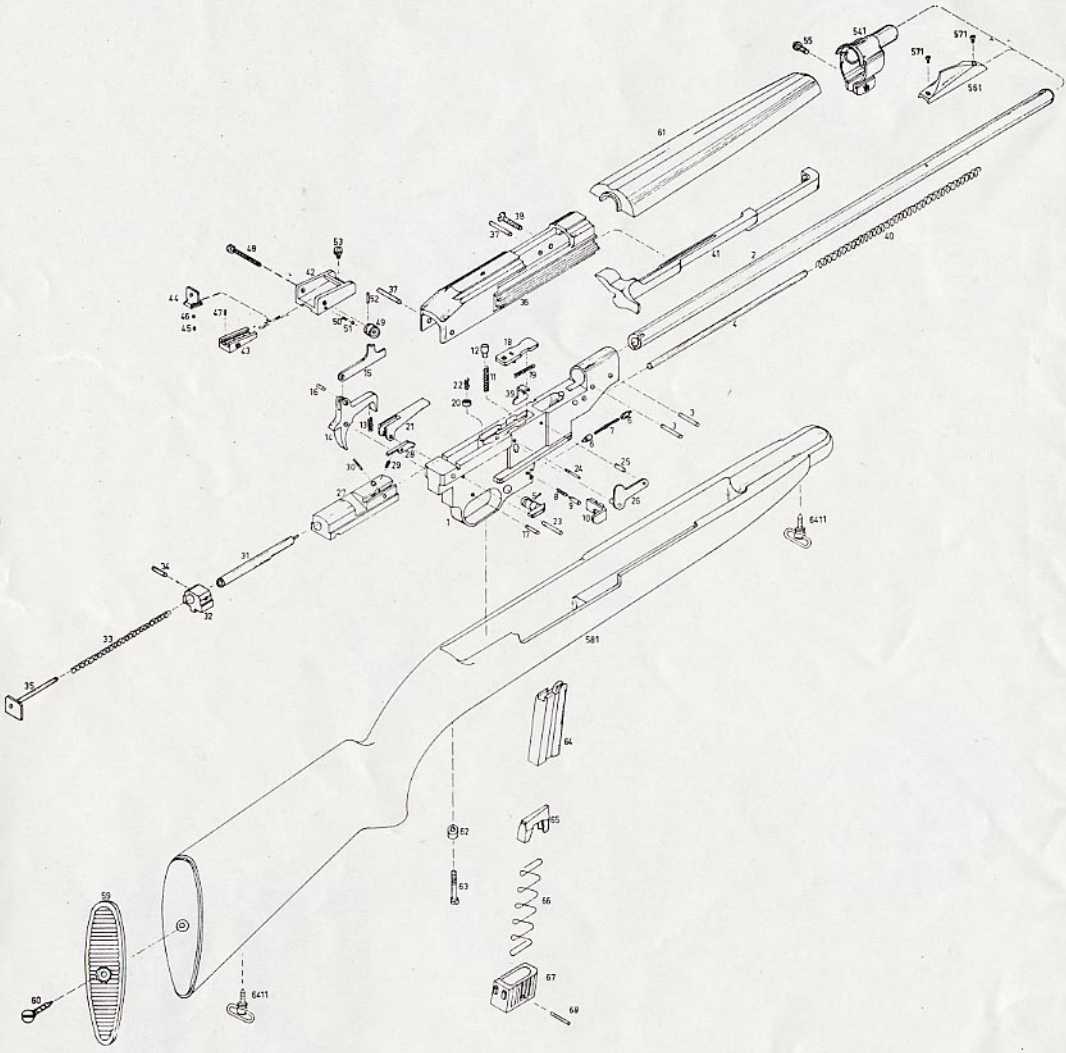


ERMA EGM I

cal. 22 L. R.



Bei Bestellung bitte unbedingt Teile-Nr. und Bezeichnung angeben.

Please specify on order parts number and name.

Bedienungsanleitung

Sicherung: Die Sicherung befindet sich auf der rechten Seite vor dem Abzugbügel. Bei vertikaler Stellung des Sicherungsflügels (Spitze des Flügels zeigt auf weißen Punkt) ist die Waffe gesichert. Bei horizontaler Stellung des Sicherungsflügels (Spitze des Flügels zeigt auf roten Punkt) ist die Waffe entsichert.

Beim Gebrauch der Waffe ist das gefüllte Magazin in das Gewehr einzusetzen. Verschluß der Waffe durch Spanngriff bis zum Anschlag nach hinten ziehen und loslassen (Vorwärtsbewegung des Verschlusses muß durch den Federdruck bewerkstelligt werden). Entsichern und abziehen.

Bei leergeschossenem Magazin bleibt der Verschluß offen. Das Magazin kann nach Eindrücken des Magazinhalters (an der rechten Seite vor dem Abzugbügel) entfernt werden. Beim Entfernen des Magazines schnellt der Verschluß der Waffe nach vorn.

Das Reinigen des Laufes wird zweckmäßig bei eingesetztem leeren Magazin und geöffnetem Verschluß vorgenommen.

Achtung: Ziele niemals auf Menschen, auch wenn die Waffe nicht geladen ist. Jede Waffe ist gefährlich.

Demontage der Waffe

Linsen-Schraube (55) am Handschutzhalter lösen, Schraube (63) am Schaft entfernen, Handschutzhalter (541) nach vorn schieben, Handschutz (61) abheben;
System aus Schaft entnehmen;
Beide Stifte (37) ausschlagen, Senkschraube (38) entfernen;
Gehäuseoberteil (36) abheben (mit Zeigefinger Verschluß nach unten drücken),
Spannstange (41), Verschlußfeder (40) und Federstange nach vorn entfernen;
Federlager (35) anheben und Schlagfeder (33), Schlagstück (31 a) mit Kammer (27) nach hinten entnehmen.

Instruction of use

Safety on the right side of the trigger guard is engaged when safety lever points down (white point). To disengage rotate safety lever forward (red point).

To load, engage safety, and insert the filled magazine into magazine opening, making sure magazine snaps into place. Hook over operating slide handle, pull operating slide to the rear and release it (the closing of the bolt must be done by spring pressure). Disengage safety and pull the trigger.

Bolt remains open when magazine is empty. Push magazine catch to the left and withdraw magazine. Now bolt closes.

Attention: Never point the weapon at anyone even when unloaded, any weapon is dangerous.

Disassembly Procedure

Loosen front band screw (55), remove rear guard screw (63), slip front band (541) forward on barrel, and lift wooden handguard (61) free.
Separate barrel and receiver assembly from stock.
Push both trigger housing retaining pins (37) out of receiver and remove receiver screw (38).
Lift receiver (36) free (push downwards with finger tip the bolt).
Pull operating slide (41), operating slide spring (40), and operating slide spring guide (4) forward.

Raise recoil plate (35) and remove to rear firing pin spring (33), firing pin piece (31 a) together with bolt.

Ersatzteile

1 Gehäuseunterteil
2 Lauf
3 Paßkerbstift
4 Federstange
5 Sicherungshebel
6 Federbolzen
7 Sicherungsfeder
8 Magazinhalterfeder
9 Federbolzen
10 Magazinhalter
11 Abzugstangenfeder
12 Federbolzen
13 Abzugfeder
14a Abzug komplett
14 Abzughebel
15 Abzugstange
16 Zylinderstift
17 Zylinderstift
18 Auslöseplatte genietet
19 Auslöseplatten-feder
20 Federbuchse
21 Abzugstollen
22 Abzugstollenfeder
23 Zylinderstift
24 Zylinderstift
25 Zylinderstift
26 Auslösehebel kpl.
27a Kammer komplett
27 Kammer
28 Auszieher
29 Auszieherfeder
30 Zylinderstift
31a Schlagstück kompl.
31 Zündstift
32 Schlagstück
33 Zündstiftfeder
34 Zylinderstift
35 Gegenlager
36 Gehäuseoberteil
37 Zylinderstift
38 Senkschraube
39 Ausstoßer
40 Rückholfeder
41 Spannstange
42a Visier
42 Visierfuß
43 Visierführung
44 Kimme
45 Druckfeder
46 Kugel
47 Zylinderstift
48 Stellschraube
49 Rastmutter
50 Druckfeder
51 Kugel
52 Zylinderstift
53 Linsenschraube
541 Handschutzhalter komplett
55 Linsenschraube
561 Korn
571 Schraube
581a Schaft komplett
581 Schaft
59 Kolbenkappe
60 Linsenschraube
61 Handschutz
62 Buchse
63 Linsenschraube
64a Magazin
64 Magazinrohr
65 Zubringer
66 Magazinfeder
67 Magazinmantel
68 Paßkerbstift
6411 Riemenbügel

Spare parts

1 Trigger housing
2 Barrel
3 Barrel pin (2)
4 Operating slide spring guide
5 Safety lever
6 Safety detent plunger (2)
7 Safety detent plunger spring
8 Magazine catch spring
9 Magazine catch spring plunger
10 Magazine catch
11 Trigger bar spring
12 Trigger bar spring plunger
13 Trigger spring
14a Trigger assembly
14 Trigger
15 Trigger bar
16 Trigger bar pin
17 Trigger pin
18 Sear release plate
19 Sear release plate spring
20 Sear spring plunger
21 Sear
22 Sear spring
23 Sear holding pin
24 Sear release plate pin
25 Sear release pin
26 Sear release
27a Bolt assembly
27 Bolt
28 Extractor
29 Extractor spring
30 Extractor pin
31 Firing pin
32 Firing pin piece
33 Firing pin spring
34 Firing pin piece pin
35 Recoil plate
36 Receiver
37 Trigger housing retaining pin (2)
38 Receiver screw
39 Ejector
40 Operating slide spring
41 Operating slide
42a Rear sight assembly
42 Rear sight base
43 Rear sight ramp
44 Rear sight sliding aperture
45 Rear sight sliding spring
46 Rear sight sliding ball
47 Rear sight ramp pin
48 Rear sight windage screw
49 Rear sight windage knob
50 Windage stop spring
51 Windage stop ball
52 Windage stop pin
53 Rear sight base screw
541 Front band assembly
55 Front band screw
561 Front sight assembly
571 Screw
581a Stock assembly
581 Stock (polished beech or oiled walnut)
59 Butt plate
60 Butt plate screw
61 Handguard assembly
62 Rear guard screw plunger
63 Rear guard screw
64a Magazine assembly
64 Magazine tube
65 Magazine follower
66 Magazine spring
67 Magazine tube holder
68 Magazine tube holder pin
6411 Sling swivel

Technische Daten

Kaliber	.22 L.R.
System	Selbstlader mit Masseverschluß
Lauf	450 mm, Prismenschiene für Zielfernrohr
Visier	Lochvisier • mit Seitenverstellung, Balkenkorn mit starkem Kornschutz, Visierlänge 530 mm, Verstellbereich 25/50/75/100 m
Schaft	mit Handschutz, Buche gebeizt oder Nußbaum lackiert oder geölt
Magazin	Standardausführung für 5 Patronen, Sonderausführung für 10 und 15 Patronen
Flügelsicherung	an der rechten Seite des Abzugbügels
Gesamtlänge	900 mm
Gesamtgewicht	2,550 kg

Technical data

caliber	.22 L.R.
mechanism type	semi-automatic, blowback
barrel	450 mm (18"), grooved for scope mounting
sights	aperture rear sight adjustable for windage and elevation, blade front sight with strong protector, distance between sights 530 mm (20.1/8"), adjustable range 25/50/75/100 m
stock	with handguard, polished beech wood or lacquered or oiled walnut
magazine	standard for 5 rounds, upon request for 10 and 15 rounds
safety	safety lever on the right side of the trigger guard
over-all length	900 mm (35.1/2")
weight	2,550 kg (5.6 lbs)

Garantie:
Warranty:

– Für diese Erma-Waffe geben wir die volle Garantie bis zu einem Jahr.
Die Garantie erstreckt sich auf Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.

– For this ERMA-weapon we grant a full one-year warranty, as is usual in gun trade.
This warranty covers all defects as far as they are evidently caused by faulty material and workmanship.

Lieferung durch den Fachhandel.

Verkaufsdatum: